

# من أجل عالم عربي يسوده الرخاء والعدل

الإسكوا في الذكرى الأربعين



الأمم المتحدة - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

# من أجل عالم عربي يسوده الرخاء والعدل

## الإسكوا في الذكرى الأربعين



الأمم المتحدة - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

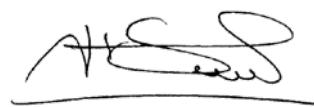
المبنولة، وتجديد الالتزام اليوم، بعد أربعين عاماً، بالتكامل الإقليمي حجر أساس التنمية العادلة في العالم العربي.

ونحن إذ نتطلع إلى مواصلة الطريق، نسعى دائماً إلى السير مع الدول حتى تأتي رؤيتنا تعبيراً عن أولوياتها واحتياجاتها. والأولويات السبع التي نحددها في هذا الكتيب تختصر اهتمامات الدول في مجموعة واسعة شاملة من البرامج والأنشطة، والمنشورات المقررة، والمشاريع والمبادرات العملية في مختلف مجالات التنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والسياسية.

ونحن نؤكد على أن أي رؤية إنسانية للعالم العربي لا يمكن أن تغفل حق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير وفي التنمية. وننبع عن كثب أثر الاحتلال على الشعب الفلسطيني وانعكاساته على العالم العربي. ولم نوفر جهداً في دعم التنمية في فلسطين، في أشد الظروف وأصعبها. وسنواصل دعمنا لهذه القضية ودافعاً عن حقوق الشعب الفلسطيني المكرسة في الميثاق الدولي.

وإذ نتابع الأضطرابات التي تشهدها المنطقة اليوم، ندرك بمزيد من اليقين دور السياسات الإنمائية في ضمان حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية والاستقرار، ودور المجتمع الدولي في تحقيق السلام والأمن. وهذه حقوق لا تقتصر على إنسان دون آخر، بل هي للجميع مهما اختلفت احتياجاتهم وانتسابهم وأوضاعهم الاجتماعية. تلك هي بعض الدروس التي نسترشد بها بينما العالم على مشارف خطة جديدة للتنمية لما بعد عام 2015، ومجموعة أهداف طموحة للتنمية المستدامة.

ونحن ندرك جيداً أن عملنا إنما يُنجذب على مراحل، وأن السياسات والأطر المعروضة في هذا السياق والهادفة إلى تحقيق تنمية عادلة وشاملة ومستدامة تتطلب التزاماً قوياً منا، ومن كل فرد ومؤسسة ودولة. ونحن على ثقة بأن هذا الالتزام سيكون هو الأساس للعمل المنهجي المشترك في المستقبل، يجمعنا حول أولويات محددة، تلتقي على خيار واحد هو المستقبل الأفضل لمنطقتنا وكل فرد فيها.



ريما خلف  
الأمينة التنفيذية



المصدر: الإسكوا

نف اليوم، وللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في عامها الأربعين، والمنطقة العربية تسلك درب التغيير الاجتماعي والسياسي. تغير أياً كانت طبيعته، لن يمر من غير أن يترك بصمات على المسارات والنماذج الإنمائية العالمية. وإن نعتر بمساهمتنا مع هذه اللجنة في تحقيق مكاسب إنسانية وتجديد الفكر الإنمائي في المنطقة، نؤكد التزامنا بدعم الحكومات والشعوب العربية من أجل مستقبل يسوده الرخاء والعدل.

ونحن في الإسكوا، نعمل مع العالم العربي ومن أجله. وننطلق من التزامنا حيال المنطقة بر رسالة إنسانية عالية، هي حق لكل إنسان أياً كان عرقه أو انتسابه أو أصله أو جنسه. نعمل مع الحكومات ونتعاون مع منظمات المجتمع المدني وشبكات الخبراء لبناء التفاقيات وعقد الاتفاقيات، ونحرص على أن تكون الاستراتيجيات والنهج الإنمائية وليدة إرادة سياسية وطنية مدعومة بالمعارف والواقع، يؤيدها زخم إقليمي يعزز موقع المنطقة ودولها في المحافل الدولية.

وقد حرصت الإسكوا، بتوجيه من الأمانة التنفيذية على مر السنين الأربعين الماضية، على الشراكة مع جامعة الدول العربية في جميع القطاعات. فمنطقتنا هي من التنوع والغنى، مما يتيح لها أوفر الفرص للتكامل في الاقتصاد والاجتماع والثقافة والبيئة، وهي من التشابه والتماثل ما يتبع لها تعظيم الفائدة من هذا التكامل. وهذا التوجه تأييده البيانات، والبحوث، والخبرات، وكلها تؤكد على دعم التكامل وإن بدأ الأطر العالمية والإقليمية غير رحمة أحياناً.

وقد نجحنا في تقريب المسافات بين الدول العربية لقد اتفاقات بشأن استراتيجيات ومبادرات مشتركة في مجالات حيوية، في تغير المناخ، وتسهيل النقل، وتمكين الشباب والمرأة، إلى جانب العديد من المجالات الأخرى. وصحيح أن طريقنا في هذا المسار لم تكن دائماً ممهدة، وأن التحديات بدت مستعصية أحياناً، لكن الشمار هي مبرر كافٍ للجهود

## الإسكتوا في سطور

### التأسيس والمهام

تأسست الإسكتوا في عام ١٩٧٣ وهي واحدة من اللجان الإقليمية الخامسة للأمم المتحدة. تشكل الإسكتوا جزءاً من الأمانة العامة للأمم المتحدة، وتعمل تحت إشراف المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتضم في عضويتها ١٧ دولة عربية. مهمة الإسكتوا هي دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدول الأعضاء وتعزيز التعاون فيما بينها.

## الدول الأعضاء ومقرات الإسكوا



## الشعب والمرأة في الإسكوا

- سياسات التنمية المستدامة
- التنمية الاجتماعية
- التنمية الاقتصادية والعولمة
- الإدّعاء
- التكنولوجيا من أجل التنمية
- مركز المرأة
- القضايا الناشئة والنزاعات
- مركز الإسكوا للتكنولوجيا في عمان

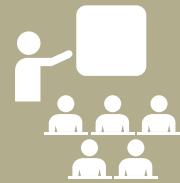
# كيف تعمل الإسكوا

## الشراكات



تعمل الإسكوا بالشراكة مع جامعة الدول العربية ومؤسسات عربية أخرى وبالتنسيق مع منظمات الأمم المتحدة وبرامجها في المنطقة. وتبني الإسكوا شراكات أيضاً مع منظمات وشبكات المجتمع المدني.

## الخدمات الاستشارية



توفر الإسكوا خدمات فنية واستشارية للدول الأعضاء وتنسج لطلبات الدول المتعلقة بدعم الجهود الإنمائية على الصعيد الوطني. وتقدم الإسكوا التدريب والمساعدة المتخصصة في وضع القواعد والمعايير وفي صياغة السياسات والآليات وتنفيذها.

## الاجتماعات الرفيعة المستوى



تنظم الإسكوا مؤتمرات رفيعة المستوى واجتماعات على المستوى الحكومي وحلقات عمل لبناء القدرات في مجال معالجة القضايا الاجتماعية والاقتصادية. وتشكل الإسكوا منتدى إقليمياً لكبار المسؤولين في الدول الأعضاء لتنسيق المواقف في المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقد على الصعيدين الإقليمي والدولي.

## الأبحاث



تحري الإسكوا الأبحاث وتعد الدراسات في مجال السياسات بشأن جميع جوانب التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وتعاون مع واضعي السياسات، والمجتمع المدني، والخبراء، والجهات المعنية في إنتاج المعرفة وتبادلها.



من أجل عالمٍ خالٍ من  
الفقر ب مختلف أبعاده

## التنمية البشرية الشاملة

- 
- تعلم الإسكتوا في مجالات
  - السياسة المالية العامة
  - الهجرة وتحويلات العمال
  - القطاع غير المنظم
  - الحكومة الاقتصادية
  - أهداف التنمية المستدامة وخطة التنمية لما بعد عام 2015
  - الفقر في المناطق الحضرية
  - الفقر والفاوارق بين الجنسين

## الالتزام بمنهجيات تراعي خصائص المنطقة

حصر تقييم الفقر بفقر الدخل استناداً إلى خط الفقر المحدد بـ 1.25 دولار أمريكي في اليوم لا ينطبق على المنطقة العربية

المواهبة بين المسوح، والمؤشرات، والنهج التحليلية المعتمدة. كذلك تعمل الإسکوا على تصنيف البيانات والمؤشرات حسب الجنس وحسب عدد من الخصائص الاجتماعية والاقتصادية التي تحدد مختلف الفئات الاجتماعية على المستوى الوطني.

وستستكمل الإسکوا الجهد المبذول خلال السنوات الماضية لمواكبة التحول العالمي في مفهوم الفقر والانتقال من قياس فقر الدخل إلى قياس الفقر المتعدد الأبعاد. وبات هذا التحول في مفهوم الفقر واضحاً في الخطاب الإنمائي في المنطقة فأصبح الفقر يعتبر نتيجة لعوامل اجتماعية واقتصادية وحتى سياسية. وباتت مجالات مختلفة، من الصحة والتعليم، إلى الوصول إلى الأسواق والموارد، إلى إعلاء الصوت والمشاركة. معنية بتحقيق الرفاه العام ومعه سبل العيش، ونوعية حياة الأفراد والأسر والمجتمعات المحلية. وقد ساهمت الإسکوا على مر السنين في هذا التحول من خلال عدة أنشطة على الصعيد الوطني في بلدان مختلفة هي الأردن والعراق ولبنان. وهي ستعمل، بالتعاون مع عدد من الشركاء، على وضع دليل للفقر المتعدد الأبعاد في المنطقة بحلول عام 2015، بعد أن أطلقت نهجاً ابتكارياً لقياس الفقر في المناطق الحضرية في عدد من المدن العربية هي نواكشوط في موريتانيا، وتونس العاصمة، وطرابلس في لبنان، والخرطوم في السودان.

لم تحرز المنطقة تقدماً كبيراً في مجال القضاء على الفقر خلال السنوات العشر الأخيرة. ولم يتفق العالم العربي حتى الآن حول مفهوم الفقر وعدد الفقراء، لكن من المؤكد أن حصر تقييم الفقر بفقر الدخل استناداً إلى خط الفقر المحدد بـ 1.25 دولاراً أمريكيّاً في اليوم لا ينطبق على المنطقة. فالمنهجيات المعتمدة في المنطقة لقياس فقر الدخل غير متسقة. ولمعالجة هذه المشكلة، تعمل الإسکوا مع جامعة الدول العربية والحكومات على وضع منهجية عربية موحدة لقياس الفقر، من خلال



البلدان؛ واعتمدت الأسر على دعم الغذاء والطاقة لتلبية احتياجاتها الأساسية: وازداد الإنفاق على الخدمات التعليمية والصحية بشكل مطرد. ومع ارتفاع النمو في الاقتصادات النفطية وازدياد التحويلات الواردة منها في أواخر السبعينيات، تغيرت الأنماط الاستهلاكية في المنطقة. فازداد الرخاء، لكن سرعان ما صحبته ظاهرة عدم المساواة. وفي الثمانينيات والتسعينيات، اصطدم العالم العربي، شأنه شأن المناطق النامية الأخرى، بالأثار السلبية لسياسات التكيف الهيكلي، فتقلص الحيز المالي وتراحت خدمات الاجتماعيات. ومع انتشار الفساد وعدم الكفاءة في بعض البلدان العربية، واعتماد بعضها بشكل كبير على النفط وافتقار اقتصاداتها إلى التنوع، وتراجع قطاعي الزراعة والصناعة في معظم بلدان المنطقة، تعرضت البلدان العربية لصدمات اقتصادية من أبرز آثارها الفقر، وتغدر تلبية الاحتياجات، وضعف استغلال القدرات المتوفرة فيها.



حققت البلدان العربية في العقود الأخيرة تقدماً ملحوظاً في عدد من المؤشرات الاجتماعية، ولا سيما مؤشرات الصحة والتعليم والإسكان. لكن هذا التقدم لم يكن متسقاً بين البلدان العربية، ولا حتى ضمن مناطق البلد الواحد. فالفارق شاسع في المنطقة بين البلدان المنتجة وغير المنتجة للنفط، وأقل البلدان نمواً، والبلدان المتاثرة بالنزاعات. والججوة كبيرة داخل البلد الواحد، بين المناطق الحضرية والريفية ولا تزال تتسع بين المجتمعات المحلية مع ازيداد الفقر في المناطق الحضرية ولا سيما في المدن الشديدة الاكتظاظ.

وكانت المنطقة العربية في السبعينيات والثمانينيات من القرن العشرين، قبيل تأسيس الإسکوا، تشهد مرحلة إيجابية على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي. فانتشر نموذج دولة الرعاية مع سعي الحكومات في مرحلة ما بعد الاستقلال إلى توسيع تقطيعية الخدمات التي تقدمها. وأصبحت الدولة المصدر الرئيسي لفرض العمل في عدد من

## الفقر لا يقتصر على فقر الدخل...

عند استخدام خط الفقر الدولي المحدد عند 1.25 دولار أمريكي في اليوم تبدو معدلات الفقر في المنطقة العربية أقل بكثير من المعدلات المحسوبة استناداً إلى خطوط الفقر الوطنية التي تعتبر أقرب إلى الواقع

## الالتزام بدعم الدولة الإنمائية

ستواصل الإسکوا تحسين عملية قياس الفقر من خلال إعادة صياغة معايير القياس التقديري وتطوير معايير قياس متعددة الأبعاد تراعي خصائص المنطقة. وفي الوقت ذاته، ستعمل على إيجاد نهج تكون فيه مكافحة الفقر جزءاً من برنامج إنمائي شامل وواسع النطاق. وبما أن الخطاب الإنمائي ينبغي أن يضع الشعوب وتفاعلاتها في صلب اعتباراته، لا بد من توضيح التحديات التي تواجه المنطقة في مختلف المجالات كالاقتصاد، والاجتماع، والبيئة، والأمن الغذائي، والأمن المائي، والإدارة، ومن وضع أدلة ومؤشرات جديدة. ويفهد تقرير آفاق التنمية العربية لعام 2015 إلى وضع إطار جديد لتحديد مقياس للتنمية يأخذ في الاعتبار النقاشات العالمية الجارية بشأن خطة التنمية لما بعد عام 2015، ويكون قابلاً للتطبيق في عمليات التخطيط وصنع السياسات في البلدان العربية.

### الفقر هو نتيجة النموذج الإنمائي السائد

ولا بد من إصلاح النموذج لمعالجة الفقر



## شهادة

إبراهيم العيساوي

معهد التطبيقات القومى، القاهرة

ومن المهم ... أن تنتطلق عملية تقدير خط الفقر من منطلق إنساني أو أخلاقي، وأن تبتعد عن التقييرات الجائرة التي تهبط بال حاجات إلى مستوى لا يتفق مع أي تصور مقبول للوجود أو العيش الطيب، وتؤدي إلى نتائج توحى بضعف انتشار الفقر، وتضعف وبالتالي من الدافعية المطلوبة لشن هجوم كاسح على الفقر، كما تؤدي إلى اختزال إجراءات مكافحة الفقر في إجراءات متواضعة ومنقطعة الصلة بالجرى العام للتنمية.

تسعي الإسکوا إلى تشجيع اعتماد نهج متكامل في وضع الأهداف الإنمائية الجديدة، يؤدي إلى وضع نموذج إنمائي يتسم بالإنصاف والشمول والاستدامة. كما تسعي الإسکوا إلى تضمين النموذج الإنمائي العالمي مبدأي السلام والأمن، لإدراكها ما يسببه عدم الاستقرار والعنف من آثار سلبية على التنمية البشرية، كما حصل في السودان والعراق واليمن.



## ماذا بعد: القضاء على عدم المساواة والإقصاء

الحكومية ما عادت تلبي مطالب الشعب، والسياسات التوزيعية غير الشاملة وغير المستدامة ستزيد المخاطر التي تهدد التماسك الاجتماعي؛ 3. وضع نظم شاملة للحماية الاجتماعية: فالحد الأدنى من الحماية الاجتماعية يمكن الدولة من تأمين السلع والخدمات الأساسية لمواطنيها ليس تلبية لاحتياجاتهم الأساسية فحسب بل لضمان كرامتهم رجالاً ونساءً، أسرًا ومجتمعات.

وهذا مجال جدير بالاهتمام والبحث على أساس تجارب من المناطق النامية الأخرى، وعلى ضوء الانحرافات الاجتماعية والسياسية التي تجتاح العالم العربي. وستسعى الإسکوا جاهدة لإيجاد تطبيقات عملية ونظرية تضمن العمل على القضاء على الفقر ليس كهدف نهائي، بل كهدف يساهم في تحقيق العدالة الاجتماعية بمعناها الأوسع.

طرأت تغيرات كبيرة على العالم العربي في السنوات الثلاث الماضية. فسقطت أنظمة، وبطلت مقاهم، وانكشفت مواطن ضعف عديدة. والأهم في هذه التغيرات أنها حملت معها فرصةً جديدة للدفاع عن قضايا مثل العدالة الاجتماعية والقضاء على الفقر وعدم المساواة. فقادت بعض البلدان بإجراءات تحولات سياسية ومؤسسية بينما باشرت بلدان أخرى عمليات الإصلاح. وستواصل الإسکوا عملها مع جميع بلدان المنطقة لضمان بناء العقود الاجتماعية الجديدة على المبادئ التالية:

1. تفادي الاستقطاب والفرقة ومعالجة الأساليب الرئيسية لل الفقر، وعدم المساواة، والإقصاء على المستويات العالمية والوطنية والمحلي؛

2. اعتماد نهج قائم على الحقوق في إدارة الموارد الطبيعية والمالية والاجتماعية. فالسياسات التي تهدف فقط إلى إعادة تنظيم توزيع الخدمات

وقد كان للإسکوا دور أساسي في دعم حكومات المنطقة في التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية، وفي متابعة الأهداف الإنمائية للألفية، وتحليلها، وموااعتها مع السياسات الإقليمية والوطنية. وكانت حصيلة هذه التجربة مجموعة من الدروس المستفادة، بعضها يمكن تطبيقه على الصعيد العالمي، وبعضها خاص بالمنطقة أو بمجموعات من البلدان، لكنها على اختلافها تصب في اتجاه واحد: ضرورة تناول مجموع البنى الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تنظم العلاقات بين الأفراد والجماعات وفقاً لتصنيفات كالدخل، والجنس، والارتفاع الاجتماعي، والارتفاع الجغرافي، وغير ذلك. وقد تبين، من خلال العمل في مجال الفقر وعدم المساواة والتنمية البشرية طوال العقدتين الماضيين، أن الفقر ليس مجرد أثر تراكمي لعدم

## التكامل الاقتصادي الإقليمي

- التقارب في سياسات الاقتصاد الكلي
- تسيير السياسات الاجتماعية
- تدويلات العمال
- تمويل التنمية
- معاهدات الاستثمار الشائكة
- التكامل في أنظمة النقل والبنية الأساسية
- مفاوضات منظمة التجارة العالمية
- الاتحاد الجمركي العربي
- صناديق التنمية العربية
- الشراكات بين القطاعين العام والخاص

تنمية اقتصادية شاملة وعابرة  
للحدود الوطنية

التكامل الاقتصادي العربي ينطلق من تقارب سياسات الاقتصاد الكلي لتسهيل التجارة داخل المنطقة وأيضاً لزيادة المشاركة في الأسواق العالمية

وإستراتيجيات التوسيع الاقتصادي الوطنية دون الإقليمية والإقليمية يؤدي إلى إنشاء سلسل قيمية عربية على صعيد المنطقة، ويزيد الاستثمار

واستناداً إلى التجارب المتراكمة على مر السنين، وإلى أدوات النبذة المستخدمة في استشراف سيناريوهات مختلفة، ترى الإسکوا أن التكامل الاقتصادي العربي يجب أن ينطلق من التقارب في سياسات الاقتصاد الكلي ليس فقط لتسهيل التجارة داخل المنطقة بل أيضاً لزيادة المشاركة في الأسواق العالمية. فالقارب في سياسات الاقتصاد الكلي، والسياسات المصرفية والمالية،

## العالم العربي بحاجة إلى اقتصاد عربي...

منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى (أفتا)

ما بعد غافتا  
المتوسط للفترة 2005-2008



ما قبل غافتا  
المتوسط للفترة 2004-2001



ملاحظة: تم التوقيع على اتفاق منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى في عام 1997 ودخل حيز التنفيذ في عام 2005. أما منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا (أفتا) فتم اعتمادها في عام 1992 ودخلت حيز التنفيذ في عام 1993. والمقصود بالتجارة مجموع الصادرات والواردات. المصدر: صندوق النقد الدولي، إدارة إحصاءات التجارة.

منطقة التجارة الحرة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا (أفتا)  
المتوسط للفترة 2005-2008



%10.1  
نسبة التجارة  
البينية من  
إجمالي التجارة  
العربية

يركز خطاب التكامل الإقليمي منذ عقود على تحقيق التكامل في الاقتصادات العربية. وقد سعى العرب أحياناً إلى التكامل الاقتصادي كعلاج ناجع لجميع المشاكل، وأهملوا أحياناً أخرى كحلم صعب التحقيق، ففي التكامل مشروع غير محسوم في السياسات الإقليمية. وبعد مرور 16 عاماً على توقيع اتفاقية منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، ورغم صدور عدد من القرارات وإطلاق عدد من المبادرات الداعمة للتكامل الاقتصادي، لم تحدد بعد آلية لدفع هذا المشروع، أو مساراً مشتركاً، واقعياً، وفعالاً يؤدي إلى تحقيقه. ولا بد من التسلیم بوجود فجوات تحول دون الربط بين البنیة الأساسية المتوفرة، والمعرفة الفنية الالزامیة للتنفيذ، والإطار السياسي الذي يحدد نهج التكامل الاقتصادي في العالم العربي. فـأی مستقبل للاقتصاد العربي؟

## شهادة

بدر مال الله

المدير العام، المعهد العربي للتخطيط، الكويت

بالنظر إلى تنامي معدلات التجارة البينية العربية والتتصنيع، يمكن أن تساهم سلاسل القيمة العربية في حل مشاكل بطيء النمو وارتفاع البطالة، والاقتصادات العربية غير متشابهة، لذلك يمكن أن تشكل سلاسل القيمة الإقليمية أساساً للتكامل الاقتصادي. فباستطاعة المهاجرين العرب في البلدان المتقدمة توفير المهارات الفنية...، وتقونع الاقتصادات العربية الغنية بالنفط الأموال اللازمة، والاقتصادات الكبرى اليد العاملة والأسواق التي يمكن أن تضمن نجاح سلاسل القيمة في مجال الإنتاج، شرط تنفيذ السياسات الصحيحة.

## الالتزام بمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وما بعدها

وذلك التقدم في تنفيذ البنیة الأساسية والربط اللوجستي.

وتسعى الإسکوا إلى شق طريق جديد نحو التكامل الاقتصادي العربي. وهي تعمل على رصد الفجوات والفرص القائمة، وتحديد الاحتياجات الفنية، ودراسة عدد من نماذج التكامل من أجل تقييم تكاليفها وفوائدها. فتقديم الدعم في هذا الإطار لعمليات التخطيط في عدد من البلدان ذات الاقتصادات المتعددة مثل الأردن وتونس والملكة العربية السعودية، حيث يكون التكامل الإقليمي عنصراً هاماً في صنع القرارات على مستوى كل بلد. ومن أبرز عناصر هذا النهج أنه لا يحصر التكامل الاقتصادي بتيسير التجارة داخل المنطقة.

تركز جهود التكامل الاقتصادي في المنطقة على تيسير التجارة البينية لما لها من آثار إيجابية على النمو. وفي ظل انخفاض معدلات التجارة بين بلدان المنطقة العربية عن أي منطقة أخرى في العالم، كان لا بد من تشجيع التجارة البينية مع التركيز على تخفيض الحاجز الجمركي. واستكمالاً لهذه الجهود، باذرت الإسکوا، بالتعاون مع جامعة الدول العربية، إلى المعاومة بيننظم النقل داخل المنطقة، لأهميتها في تسهيل حركة السلع عبر الحدود. وقد شهدت المنطقة في السنوات الأخيرة نمواً في التجارة البينية، وإطلاق عدد من الخطط والمشاريع التي بلغت مراحل مختلفة من التنفيذ، أبرزها الاتحاد الجمركي العربي المقرر تنفيذه بحلول عام 2015. غير أن النمو الناتج من التجارة البينية لا يزال متواضعاً،

والأدوات اللازمة لدعم هذه الرؤية، والمساعدة في تصميم الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية الرامية إلى تحقيق تقارب على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، وبناء القرارات اللازمة للتنفيذ.

هذا هو التحدي المطروح لتحقيق تنمية اقتصادية شاملة في المنطقة خلال السنوات المقبلة والفرصة المتاحة لها. وعلى الإسکوا والأمم المتحدة والعاملين في مجال التنمية تأمين المعرفة والجهود الإقليمية الرامية إلى تحسين البنية الأساسية المؤتمة للتكامل الاقتصادي، من خلال

تحقيق فوائد مشتركة. وتعمل الإسکوا على تأمين المعارف العلمية والأدوات اللازمة لتحقيق التقارب في سياسات الاقتصاد الكلي، ودعم التحولات الناتجة من هذا التقارب على صعيد البلدان والقطاعات. وستواصل الإسکوا دعم الجهود الإقليمية الرامية إلى تحسين البنية الأساسية المؤتمة للتكامل الاقتصادي، من خلال جملة أمور، منها إحراز تقدم في تفعيل منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، وإنشاء الاتحاد الجمركي العربي، وتعزيز الرابط اللوجستي عبر شبكات النقل في المنطقة.

المباشر الأجنبي، فتحسن التجارة داخل المنطقة وتزداد قدرتها على المنافسة في الأسواق العالمية. ومن دون هذا التقارب، لا يمكن تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى ولا الاتحاد الجمركي العربي ولا أي مبادرة مشابهة تنفيذاً كاملاً.

أما في مجالات الصناعة، والزراعة، وإيجاد فرص العمل، وإدارة الموارد الطبيعية، وتحسين مستوى التكنولوجيا لتعزيز اقتصادات المعرفة، فلا بد من التوصل إلى رؤية مشتركة وتنسيق الاستراتيجيات



## ماذا بعد: تحقيق التكامل الاقتصادي في إطار من المساواة

مع شركائها على جمع البيانات وتحليلها واقتراح سياسات في مجال الهجرة الدولية والإقليمية (النساء والرجال) لتوجيه العمل على التكامل الاقتصادي والحماية الاجتماعية في العالم العربي.

ولضمان تنقل السلع والمعارف والبشر في مساحة من الحرية والفعالية والأمان، يجب دعم سياسات التقارب الاقتصادي بالتدابير التالية:

- تنسيق السياسات الاجتماعية في جميع أنحاء المنطقة، ومعالجة قضايا الهجرة والحماية الاجتماعية، وإيجاد فرص عمل لائق للجميع؛

- إجراء إصلاحات سياسية ولا سيما في مجالات حقوق الإنسان، والعدالة الاجتماعية، وسيادة القانون؛

- وضع سياسات إنسانية لإزالة العوائق التي تحول دون إنصاف النساء والفئات الضعيفة في الحصول على الخدمات والموارد والفرص الاقتصادية.

تعود فكرة التكامل الاقتصادي الإقليمي إلى القرن الماضي وهي جزء من مشروع تاريخي كبير هو تحقيق الوحدة العربية. أما اليوم فقد أصبح التكامل الاقتصادي حاجة إنسانية ماسة لمنطقة العربية أكثر من أي وقت مضى. فمن الأزمات المالية التي اجتاحت العالم وكان لها أثر كبير على المنطقة العربية، إلى الأوضاع السياسية الأخيرة، بات واضحًا أن قردة البلدان على مواجهة الصدمات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية لا تكمل إلا في إطار إقليمي يسهل اندماجها بشكل عادل في الأسواق العالمية وفي البنى السياسية التقنية.

وستدفع الإسکوا باتجاه تحقيق التكامل الاقتصادي في إطار أوسع من الاستقرار السياسي، والحماية الاجتماعية على مستوى المنطقة، وصولاً إلى المواطن العربية. ولا بد في هذا الإطار من إقرار حد أدنى من الحماية الاجتماعية الشاملة يلبى احتياجات الأفراد ويضمن حقوقهم عبر الحدود الوطنية. وتعمل الإسکوا

# التنمية القائمة على المعرفة

- بناء القدرات في مجال النظم الإحصائية الوطنية
- الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية
- المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية
- الإحصاءات البيوية والديمغرافية
- إحصاءات العمل والهجرة
- تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واقتصاد المعرفة
- المحتوى العربي على شبكة الإنترنت
- دوكرمة الإنترنت والتشريعات السيبرانية
- الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- الحكومة الإلكترونية والمتقللة
- التقدم العلمي ونقل التكنولوجيا

## دور البيانات والتكنولوجيا

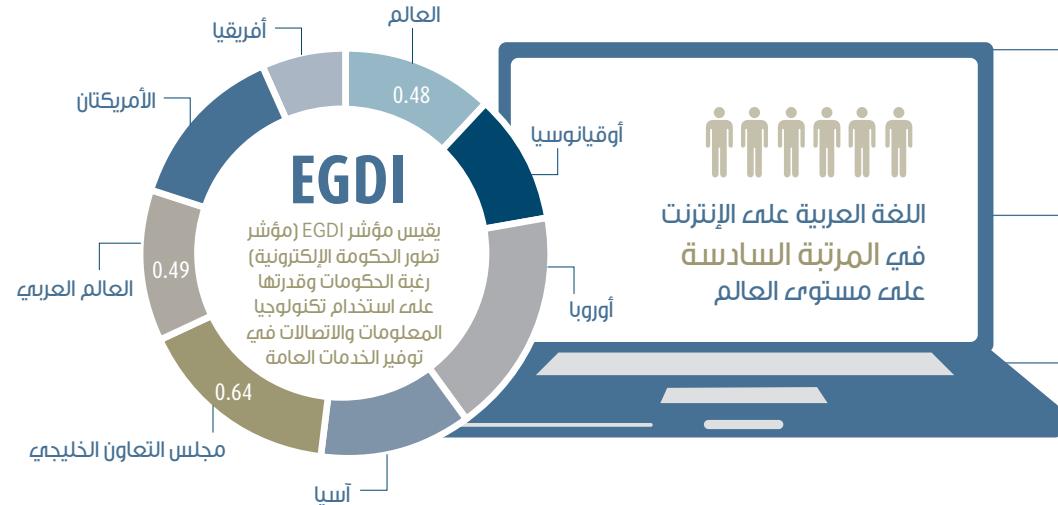


إلى وضع إطار للحسابات القومية يسجل المتغيرات الاجتماعية والبيئية إضافة إلى المتغيرات الاقتصادية. والهدف من هذا الإطار هو وضع مصفوفات اقتصادية وبيئية واجتماعية لإجراء تحليلات شاملة والاستناد إليها في وضع خطط إنسانية دقيقة وشاملة في مختلف القطاعات.

ذلك تعمل الإسکوا مع الدول الأعضاء على دعم الحكومات الإلكترونية باعتبارها تسهم بالتخليط المتكامل، وتتيح تقديم الخدمات بكفاءة وإنصاف، وتساهم في تعزيز المواطننة القائمة على المشاركة. وقد بدأت بدعم الحكومة المتنقلة بهدف تحسين الوصول إلى الخدمات وتوسيع نطاقها. وستقود المبادرات الإقليمية لقياس الإدارة الإلكترونية وأثرها على التنمية، ودورها في زيادة وصول العاملين في القطاع العام إلى المعرفة والمعلومات، وتبادل المعرفة والمعلومات بين الحكومات والمواطنين.

## الوصول إلى المعرفة...

البلدان العربية التي اعتمد قوانين لحرية الوصول إلى المعلومات:  
الأردن، تونس، اليمن



وقد عملت الإسکوا في السنوات الأربع الماضية على تشجيع التخطيط للتنمية القائمة على المعرفة، وركزت على أهمية البحث والتحليل، وعلى حق الوصول إلى المعرفة والمعلومات باعتباره حقاً أساسياً من حقوق الإنسان. وهي على اقتدار وطيد بأن المجتمع المتقدم لا بد وأن يكون مجتمع معرفة. فالمنطقة لا تحتاج فقط إلى سياسات إنسانية أفضل، بل تحتاج أيضاً إلى مواطنين متمكنين، وبالتالي إلى تنمية أكثر استدامة.

## الالتزام بالتخليط القائم على المعرفة

المنطقة العربية بأمس الحاجة إلى بيانات موثوقة، قابلة للمقارنة، ويمكن الحصول عليها بسهولة. وقد أقرت بهذه الحاجة الأمم المتحدة، والحكومات العربية، والكيانات الإنمائية الإقليمية، ومنظمات المجتمع المدني، ومؤسسات البحث، والخبراء.

### انتشار الإنترن特 حالياً:



و عملت الإسکوا منذ التسعينيات على اعتماد نهج متكامل في إنتاج البيانات واستخدامها، من خلال تنفيذ استراتيجية على مستوى المنطقة بشأن تطبيق نظام الحسابات القومية. وتجدر الإشارة إلى أن هذه الاستراتيجية تخضع للتنفيذ مع كل مرحلة من مراحل التنفيذ. ومن خلال استخدام

وستتطلب المرحلة المقبلة من الحكومات ومن الأمم المتحدة المزيد من الشفافية. وجليّ أن الاهتمام العام بالبيانات والمعلومات عن إدارة الحكم وحقوق الإنسان، وعن القضايا المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية يتراوح في العالم العربي. وسيؤدي تحقيق التكافؤ في الوصول إلى المعرفة الضرورية والتكنولوجيات الجديدة إلى وضع سياسات قائمة على المشاركة في السنوات المقبلة.

في تحقيق هذا الهدف من خلال وضع السياسات الضرورية.

وبفعل الأضطرابات الاجتماعية والسياسية التي تشهدها المنطقة العربية اليوم، تواجه الإسکوا وشركاؤها في المنطقة تحديات جديدة. وهي تبحث عن فرص إلقاء الضوء على أمام وصول المعرفة إلى الجميع، ولا سيما المعرفة الضرورية لوضع سياسات إنمائية وتنفيذها وتقييمها.

## الالتزام بتحسين الوصول إلى التكنولوجيا والاستفادة منها

معظم سكان المنطقة العربية من الشباب، ولذلك تزداد الحاجة إلى ابتكار طرق غير تقليدية للحصول على المعلومات وتبادلها. ومن الدواعي الأخرى لهذه الحاجة، عدم كفاية البنية الأساسية المتوفرة (من إنترنت وكهرباء وحتى مدارس في بعض الأماكن)؛ وعدم القدرة على الوصول إلى هذه البنية ولا سيما بالنسبة إلى السكان الفقراء وفي المناطق النائية، وللنساء والفتيات في بعض الحالات؛ وعدم الفهم الكافي لإمكانيات التكنولوجيا. وقد أطلقت الإسکوا بالتعاون مع جامعة الدول العربية عدداً من المبادرات الإقليمية لتطوير صناعة المحتوى الرقمي العربي وتعزيز الهوية العربية في الفضاء السيبراني، وتحسين نوعية المحتوى العربي على الشبكة، وذلك من خلال تطوير نظام أسماء النطاقات العربية.



### شهادة

**سامي بيضون**

شريك إداري، صندوق الحاضنة اللبنانية للتكنولوجيا والصحة (بيريتك)

تمكننا، من خلال العمل مع مركز الإسکوا للتكنولوجيا في عمان، من دعم جهود موقع "Cook & Eat Lebanese" الذي أنشأته مجموعة من الشباب الباحثين باستثمار مبلغ 250000 دولار أمريكي. وتعتبر هذه المبادرات جديدة في المنطقة، وفي صلب تشجيع ريادة الأعمال وتوليد فرص العمل. هذا المنتدى الإقليمي يوفر مجالاً تحتاجه المنطقة للتعاون والتعلم والتبادل.

الخبراء للبحث في التطبيقات العملية للتكنولوجيا ولتحديد احتياجات التنمية المحلية، اقتناعاً منها بأن الوصول إلى المعرفة التكنولوجية وتكليفها مع الحاجات المحلية جزء لا يتجزأ من التنمية البشرية في المنطقة. وفي إنشاء مركز الإسکوا للتكنولوجيا في عمان، وهو الأول من نوعه في المنطقة، دليل على السعي المستمر إلى تحسين مستويات التكنولوجيا ودعم الابتكار لتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية الشاملة.



## ماذا بعد: التمكين بالمعرفة

حققت بعض البلدان نجاحاً في إنشاء المؤسسات والبني الأساسية والأطر اللازمة لانتاج البيانات والمعلومات وتبادلها، سواءً أكانت هذه المعرفة من إنتاج محلي أو خارجي. وبالتوافق مع هذا النجاح، تواصل الإسکوا الدعوة إلى تكافؤ

حقوق بعض البلدان في جميع أنحاء المنطقة. وعلى العالم العربي إتاحة المعرفة بالتساوي وبدون تمييز بين المناطق، ومختلف فئات الدخل، والفترات العمرية، وبين الجنسين، والإثنيات والهويات الثقافية. وتساهم الإسکوا

# حقوق كاملة ومساواة بين الجنسين

## تمكين المرأة العربية

- تعميم القدرات لتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
- قرار مجلس الأمن 1325 حول المرأة والسلام والأمن منهج عمل يجتاز مراقبة المساواة بين الجنسين
- إدصاعات الجنسين العنف ضد المرأة
- مشاركة المرأة في النشاط الاقتصادي وفي الحياة السياسية
- المرأة في حالات النزاع
- تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تمكين المرأة

## الالتزام بالقضاء على التمييز ضد المرأة

من الأذى الجسدي والعنف ضد المرأة، وغير ذلك. وقد تعاونت الإسکوا مع الحكومات العربية والمنظمات النسائية – بما فيها تلك المدعومة من الحكومة – للتوصل إلى تفاهم حول تطبيق اتفاقية السيداو، وتصحيح المفاهيم الخاطئة وتعزيز القدرات الوطنية والإقليمية في هذا المجال. وهي تواصل العمل على إجراء دراسات تحليلية وتأمين الموارد والدعم الفني المباشر لوضع خطط واستراتيجيات وطنية تشمل الجميع، وتراعي الفوارق بين الجنسين، وتمكن المرأة والفتاة في جميع القطاعات الإنمائية. ويشمل هذا الجهد أيضاً تحليل أثر التمييز ضد المرأة على مختلف جوانب التنمية. كذلك تنشط الإسکوا في إنتاج وتحليل بيانات مصنفة حسب

ساهمت الأهداف الإنمائية للألفية في تحفيز الجهود الوطنية الرامية إلى تحسين مؤشرات الصحة والتعليم للنساء في كافة أنحاء العالم، لكنها لم تتناول العقبات الهيكلية التي تميز ضد المرأة وتحول دون تمكينها في المجالات القانونية، والاجتماعية، والاقتصادية، والسياسية، والثقافية. وفي العالم العربي، ارتفعت بعض الأصوات لتبرير هذه العقبات بالخصائص الثقافية والدينية، ما أدى إلى التحفظ على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (السيداو)، وأثر سلباً على مجالات عدة كقوانين الأحوال الشخصية، وقوانين الجنسية، وحرية التنقل، والوصول إلى الموارد المالية، والمشاركة والتمثيل في الحياة السياسية، والحماية

الشعبية الأخيرة الضوء على عدد من الإنجازات والتحديات في مجال المساواة بين الجنسين في المنطقة، وأتاحت فرصاً جديدة للمضي قدماً في هذا المسار.

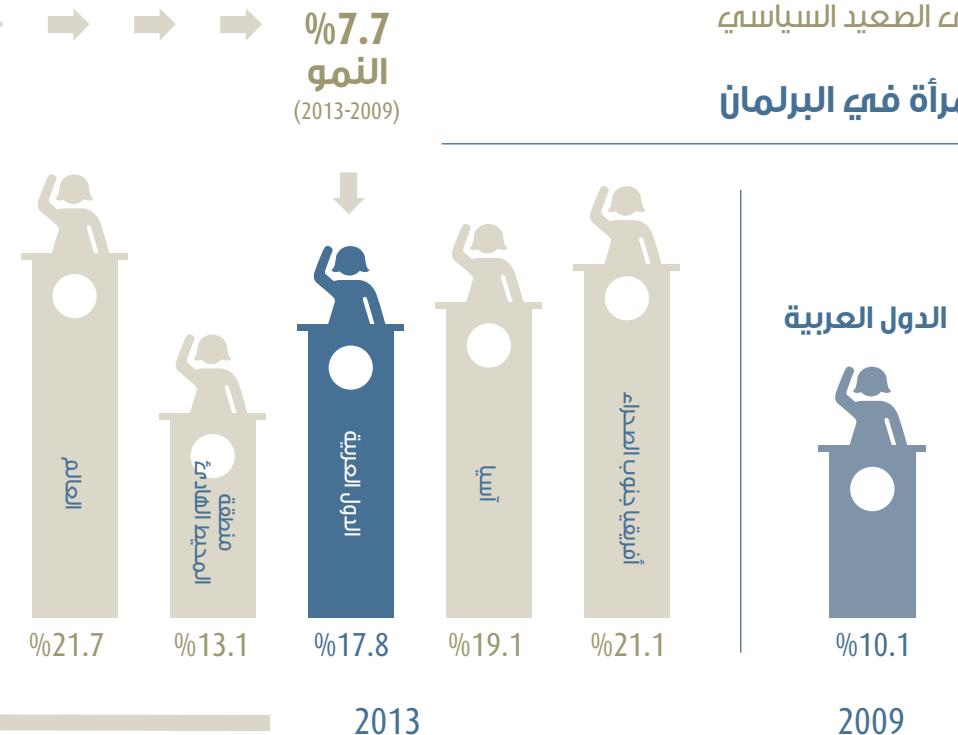
وقد حققت المرأة العربية مجموعة من المكاسب حتى اليوم، ولا سيما المساواة في الحصول على التعليم. وإذا ما قيست التنمية البشرية بمدى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، يمكن استنتاج أن البلدان العربية حققت تقدماً كبيراً نحو المساواة بين الجنسين، ولا سيما في مجالى الصحة والتعليم. ومع ذلك، فالمرأة العربية لم تحقق بعد ما حققه المرأة في المناطق الأخرى على صعيد المشاركة الاقتصادية والسياسية، بسبب التحديات التي تواجهها، من هيكلية وقانونية واجتماعية وثقافية.

المساواة بين الجنسين، في المنطقة العربية كما في العالم، هي إحدى مقومات التنمية البشرية وحق من حقوق الإنسان. وقد شكلت قضية المساواة بين الجنسين أولوية من أولويات الأمم المتحدة في المنطقة منذ عقود لأهميتها في تحقيق التنمية. ولا تزال هذه القضية تشكل تحدياً بالنسبة إلى الحكومات والناشطين في مجال حقوق المرأة والعاملين في التنمية، بسبب المكاسب التي تتحققها حيناً والخسائر التي تتكبدها حيناً آخر في مختلف أنحاء المنطقة. وقد سلطت الحركات

## مشاركة المرأة في السياسة...

نتج عن اعتماد الكوتا النسائية في بعض البلدان العربية زيادة كبيرة في تمثيل المرأة على الصعيد السياسي

### المرأة في البرلمان



### البلدان التي اعتمدت الكوتا النسائية



المحلي والوطني. فاعتمدت تونس واليمن نصوصاً صريحة لتعزيز مشاركة المرأة في الحوار الوطني وبناء الدولة. وستتطرق الإسکوا من صكوك الأمم المتحدة وقوانين حقوق الإنسان في عملها مع الجهات الفاعلة الجديدة والمجموعات الشبابية، وجميع الجهات المعنية الحكومية وغير الحكومية من أجل تغيير السياسات والمفاهيم السائدة، ودعم الحركة العربية للمساواة بين الجنسين. وعلى المدافعين عن حقوق الإنسان، كالأمم المتحدة وجميع الجهات التي وقّعت الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، أن يؤكدوا أن حقوق المرأة السياسية والاقتصادية والاجتماعية هي حقوق غير قابلة للتجزئة، لا يمكن تعزيز بعضها وإهمال بعضها الآخر، وأنها من الأسس التي يقوم عليها نظام حقوق الإنسان. ومن الواضح، في سياق التحولات التي يمر بها العالم العربي، أن تحرير الإنسان العربي لا يكون إلا بتحرير المرأة والفتاة.

## في العالم العربي نقص في التشريعات التي تمنع التمييز والعنف ضد المرأة وتعزز المساواة بين الجنسين

وبالتوازي مع عمل الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية على تأمين الدعم السياسي والفنى اللازم للسنوات المقبلة، لا بد من الإقرار بأن الحركات الشعبية العربية قد أدت إلى تطورات إيجابية في ما يتعلق بحقوق المرأة. ومن هذه التطورات المقاومة الجريبة للتحرشات والاعتداءات الجنسية، والدعوات المتكررة إلى الطعن في قوانين الأحوال الشخصية التمييزية، وإطلاق مبادرات رائدة لتعزيز مشاركة المرأة في المجال العام.

وقد أثبتت الحركات الشعبية النقاش حول مشاركة المرأة في صنع القرار على المستويين

في تحقيق التنمية. وتعمل الإسکوا مع صانعي السياسات، والمؤسسات الوطنية، ومنظمات المجتمع المدني على سد النقص في القوانين من خلال وضع تشريعات تمنع التمييز ضد المرأة وارتكاب العنف ضدها، وتعزز المساواة بين الجنسين. وتتوفر الدعم اللازم لتطبيق منهاج عمل بيجين من خلال العمل مع عدد من الشركاء في العالم العربي لتحقيق تقدم في هذا المجال.

وتعمل الإسکوا أيضاً على تعزيز حقوق المرأة في حالات عدم الاستقرار، من الاحتلال الذي تعاني منه فلسطين إلى النزاعات التي طال أمدها في العراق واليمن، وتصاعدت مؤخراً في الجمهورية العربية السورية. ومن أبرز أولوياتها الدفاع عن حقوق المرأة المنصوص عليها في قرار مجلس الأمن 1325. فحماية السلام الجسدي للمرأة والفتاة، سواء في زمن السلم أو الحرب، حق من حقوق الإنسان وضرورة إنسانية في العالم العربي.



## شهادة

### نُزَهَهُ الصقلَي

ضوضة في مجلس النواب، المغرب.  
وزيرة سابقة للتنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن

بعد عقددين على توقيع اتفاقية سيداو، رفعت المغرب أخيراً جميع التحفظات على الاتفاقية. كما أدرجت المغرب المساواة بين الجنسين في صميم دستورها الجديد.... وقد انطلق نضال المرأة الغربية المشهود من أجل حقوقها وكرامتها من تصميم قوي لتحقيق العدالة للنساء مقرنا ببرادة سياسية على أعلى مستويات الدولة. وكان المسار الدولي الذي أطلقه إعلان بيجين مصدر إلهام وقوة أعطى قضية المرأة الغربية شرعية عالمية لا تقبل الجدل.

الجنس، وفي بناء قدرة المؤسسات في المنطقة على اعتماد نهج تراعي اعتبارات المساواة بين الجنسين



## ماذا بعد: إشراك المرأة في السياسة والاقتصاد

يجب أن تراعي المنطقة ضرورتين أساسيتين في سعيها إلى تحقيق الأهداف الخاصة بالمرأة:

1. ضرورة أن تضمن العقود الاجتماعية والبني السياسية الجديدة دوراً للمرأة متساوياً مع دور الرجل في الحياة العامة، من خلال إجراء إصلاحات تشريعية تضمن وصول المرأة إلى موقع صنع القرار وتمثيلها؛

فإقرار بدور رئيسي للمرأة العربية في التغيير سيمكنها من إحداث التحول اللازم لتحقيق المساواة بين الجنسين في مختلف البلدان والظروف. وقد بدأت الحكومات والمجتمع المدني بتحقيق مكاسب في مجال المساواة من خلال تعزيز دور المرأة في الحياة العامة وتعيينها في مواقع صنع القرار.

2. ضرورة أن تعرف النماذج والخطط والسياسات الاقتصادية الجديدة بقدرة المرأة على

المساهمة في النشاط الاقتصادي بالتساوي مع الرجل، وأن تعزز هذه القدرة من خلال ضمان وصولها إلى الموارد الاقتصادية والتصريف بها.

زيادة القدرة على التكيف،  
والإنصاف، والابتكار

## الإِدَارَةُ الْمُسْتَدَامَةُ لِلْمَوَارِدِ الطَّبِيعِيَّةِ

- تعميل الإسكوا في مجالات:
- أهداف التنمية المستدامة
- الآثار الاقتصادية والبيئية لدعم الطاقة
- تعزيز الحلول المرتبطة بكفاءة الطاقة والطاقة البديلة
- الاقتصاد الأخضر
- إمدادات المياه والصرف الصحي
- التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره
- التكنولوجيا من أجل إدارة الموارد الطبيعية

توافقات بين البلدان العربية، تمكنت المنطقة من إيجاد موقع لها في القمم العالمية للتنمية المستدامة، ومن اعتماد نهج إقليمية لزيادة كفاءة الطاقة وتنوع مصادرها لتشمل الطاقة المتجددة، وإنشاء مكاتب خاصة لدعم المشاريع وتقييم المشورة لرواد الأعمال في المجالات الخضراء، وتحسين رصد وإدارة الموارد المائية في البلدان العربية.

## الالتزام ببناء القدرات الإقليمية والقدرة على التكيف

الإسکوا البلدان العربية على تعزيز قدراتها العلمية على تقييم تغير المناخ والظواهر المناخية المتطرفة والتكيف معها، كالفيضانات وحالات الجفاف، من خلال تحليل آثار تغير المناخ، وإنشاء قواعد بيانات منسقة، وتقييم قابلية التأثير، حالياً ومستقبلاً، بتغيير المناخ.

«أي مفهوم للاقتصاد الأخضر يتوقف عليه في المستقبل يجب أن يكون أداة لتحقيق التنمية المستدامة وليس مفهوماً بديلاً عنها. ويجب تقييم الفرص والتحديات التي يطرحها الاقتصاد الأخضر والوسائل الازمة لتحقيقه، لا سيما التمويل، ونقل التكنولوجيا المناسبة وتوطينها، وبناء قدرات البلدان النامية، وتقديم الدعم الفني لها في هذا المجال.»

تقرير الاجتماع التحضيري الإقليمي العربي لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+20)، القاهرة، 16-17 تشرين الأول /أكتوبر 2011، نظمته الإسکوا بالتعاون مع جامعة الدول العربية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

وتقييم البديل عنها، مع مراعاة السياسات السياسية على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

وتعمل الإسکوا مع الحكومات العربية، وبالتعاون مع جامعة الدول العربية، على تحقيق التنمية المستدامة في المنطقة. فمن خلال العمل على إطلاق المبادرات الإقليمية، وإجراء الدراسات، وإسداء المشورة في مجال السياسات، وتحقيق

تراث البلدان العربية وعدد كبير من بلدان العالم النامي أن المسؤولية التاريخية عن تغيير المناخ تقع على عاتق البلدان المتقدمة النمو. وقد أعربت عن موقفها هذا في مؤتمرات القمة الرئيسية التي عقدها الأمم المتحدة،

بما في ذلك مؤتمر التنمية المستدامة (ريو+20) في عام 2012، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في عام 2002، والتي أيدت مبدأ «المسوؤلية المشتركة ولكن المتباعدة» في الحد من الانبعاثات التي تؤثر على المناخ في العالم. ومن هذا المنطلق، تصر البلدان العربية على ضرورة أن تؤدي البلدان المتقدمة النمو دوراً رائداً في التخفيف من آثار تغير المناخ، وأن تلتزم بتبادل المعارف والتكنولوجيات للمساهمة في الجهود العالمية من أجل التخفيف من هذه الآثار.

وقد ساهمت الإسکوا، من موقعها كلجنة إقليمية للعالم العربي، في تعزيز الموقف العربي في مفاوضات ريو+20، وتقييم المشورة إلى المتفاوضين بشأن تغيير المناخ. ولا تزال تقدم لصانعي السياسات المشورة الفنية والسياسية الازمة لتعزيز موقف المنطقة في المنتديات العالمية.

إلى جانب الاهتمام بتعزيز العمل المشترك المتعدد الأطراف في مجال التكيف مع تغير المناخ، تساعد

المنطقة العربية من أغنى المناطق باحتياطات النفط والغاز، ومن أفرتها بموارد المياه العذبة. والنظم التي تعتمد في التنمية الاجتماعية والاقتصادية كان فاعلاً أحياناً ولكنه غير متجانس. ويدرك العالم أكثر فأكثر أن أنماط الاستهلاك البشرية الحالية ليست مستدامة. وتعمل الحكومات العربية على إحلال التوازن بين الحاجة إلى تسريع التقدم على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي وضرورة تنظيم استهلاك الموارد الطبيعية. ولتحقيق هذا التوازن، عليها اتباع مساراً أكثر إنصافاً واستدامة ومراعاة للبيئة في تحقيق التنمية. فقدرتها على إدارة الموارد الطبيعية بشكل مستدام ستكون على المحك. وفي إطار بحث البلدان العربية عن إمكانيات جديدة، منها الطاقة النووية، لا بد من تقييم فوائد هذه الإمكانيات ومخاطرها،

## شهادة

### الدكتور جمال الدين جاب الله

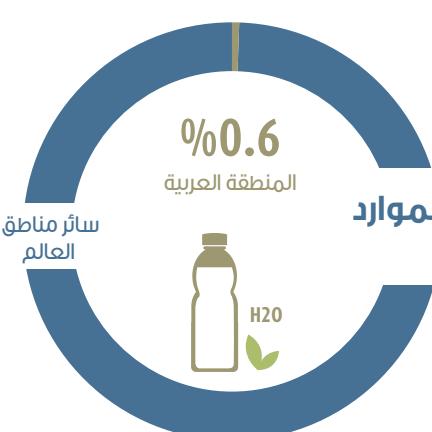
مدير إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة، جامعة الدول العربية

تعرب جامعة الدول العربية عن تقديرها للشراكة الوثيقة مع الإسکوا طوال العقود الماضية، وبخاصة الدعم المستمر الذي تقدمه الإسکوا لتعزيز الحوار العربي والتحضير للمؤتمرات العالمية مثل ريو+20. وقد ساهمت المساعدة التقنية التي تقدمها الإسکوا في مجال المياه وتغير المناخ والأرصاد الجوية، في إطلاق مبادرات إقليمية جديدة تساعد الدول العربية للعمل معاً في مواجهة التحديات المشتركة، مثل الموارد المائية المشتركة، وتغير المناخ، ورسم خارطة طريق نحو الاقتصاد الأخضر.

## حصة المنطقة العربية من موارد المياه المتعددة واحتياطي النفط الخام...

النفط قد يولد الثروة لكن الحياة من دون مياه مستحيلة

### الحصة من إجمالي موارد المياه المتعددة



### الحصة من احتياطي النفط الخام



المناخ، وتثير هذه العوامل على كفاءة الطاقة، والعمل في القطاع الزراعي، وحقوق الإنسان، والقضاء على الفقر. وتسعى إلى تقليل الآثار السلبية لندرة المياه، والتشجيع على اعتماد نهج مستدام في التنمية الزراعية.

ويشكل هذا النهج التكامل ركيزة لخطة التنمية لما بعد عام 2015 ولعملية وضع أهداف التنمية المستدامة. وتعمل الإسکوا عن كثب مع الحكومات العربية وجامعة الدول العربية والمجتمع المدني لدعم العملية الجارية على مستوى الحكومات بشأن أهداف التنمية المستدامة واتخاذ موقف إقليمي متسق ومتماضٍ في ما يتعلق بالخطة الجديدة للتنمية.

للموارد المائية السطحية والجوفية ضمن أهم الأولويات الإقليمية.

وتعمل الإسکوا مع المجلس الوزاري العربي للمياه، والحكومات العربية، والشركاء الدوليين، والخبراء الإقليميين على تعزيز الإدارة المتكاملة للموارد المائية. وقد ساهمت في إنشاء قواعد معرفية على مستوى المنطقة لدعم جهود التعاون بأحدث التحليلات والخرائط والتقييمات. وتركز في هذا المجال على الترابط بينأمن المياه والطاقة والغذاء، باعتباره الإطار الذي ينبغي أن تعتمده المنطقة في التخطيط والتنظيم. كما ترتكز الإسکوا على العلاقة بين ندرة المياه والأمن الغذائي وتغير

## الالتزام برسم خريطة طريق إلى التنمية المستدامة

ترتبط التنمية الاجتماعية والاقتصادية في بعض البلدان العربية ارتباطاًوثيقاً بتطور قطاع الطاقة فيها. فإنناج الطاقة من أبرز مقومات اقتصاداتها، ويؤثر على ناتجها المحلي الإجمالي. وتعمل الإسکوا مع البلدان العربية على تحديد ما ينطوي عليه الاعتماد على قطاع الطاقة من إمكانيات وعوائق، وعلى تحليل مدى استدامة أنماط الاستهلاك والإنتاج الحالية. وهي إذ تدرك أن الموارد الهيدروكربونية هي موارد محدودة للطاقة، تشجع على ترشيد أنماط الاستهلاك واستخدام الطاقة التجددية والنظيفة، بما في ذلك طاقة الشمس والرياح. وتركز في كل ذلك على ضرورة ربط كفاءة الطاقة والطاقة التجددية بالقدرة على إيجاد فرص عمل جديدة للشباب في المنطقة، وتمكين المرأة، والحد من الفقر.

غير أن عمليات تعزيز كفاءة الطاقة واستخدام الطاقة التجددية في المنطقة لا تخلو من صعوبات، والحكومات تعلم جاهدة على تحقيق التوازن بين تأمين متطلبات النمو والكافحة وتوفير الدعم الاجتماعي. فغالباً ما تصطدم هذه الجهود بصعوبة تأمين التمويل للاستثمار في التكنولوجيات الجديدة، وبعد الفعالية في إدارة برامج



### شهادة

**سمو الأمير حسن بن طلال، الأردن**  
دول مسح الموارد المائية المشتركة في غربى آسيا الذي أطلقته الإسکوا وشراكتها في تشرين الأول/أكتوبر 2013

تظهر الجغرافيا والجيولوجيا والجيوفيزيا نقاط التقاء البيئة الطبيعية والفيزيائية. ولا يمكننا إدعاء الحكم الرشيد إلا عندما ينبع تقديرنا من هذه المنطقات.

الدعم. لذلك، تدعو الإسکوا إلى دراسة عدد من نماذج تقديم خدمات الطاقة بأسعار معقولة في إطار من العدالة الاجتماعية. وتشجع الابتكار وإتاحة الفرص لإيجاد فرص عمل خضراء في قطاعات جديدة تجذب المخرجين الشباب. وفي هذا الإطار، لا تغفل الإسکوا ضرورة دعم هذه الاستراتيجيات بشبكات إقليمية للطاقة: شبكات الكهرباء، والغاز، والغاز الطبيعي المسيل لا تهدف إلى تلبية الاحتياجات الوطنية وحسب في البلدان العربية ذات الموارد الطبيعية المتعددة، بل تساهمن أيضاً في تمهد الطريق أمام التكامل الاقتصادي الإقليمي الأوسع نطاقاً.



## ماذا بعد: الإقرار بالترابط بين أمن الطاقة والمياه والغذاء

العربـية على قدر خطير من التـدنـي وـتـتناـقـص باـسـتـمرـار، وـأنـ الأمـنـ المـائيـ مـهـدـدـ فيهاـ.

ومـاـ يـزيدـ منـ حـدـةـ هـذـهـ مشـكـلةـ هوـ أنـ مـعـظـمـ المـوارـدـ المـائـيـ مشـكـرةـ بـيـنـ الـبلـدانـ،ـ فـيـ إـطـارـ سيـاسـيـ معـقدـ.ـ لـذـكـ،ـ تـحـلـ إـلـادـرـةـ السـلـيـمةـ

يقـعـ إـثـنـاـ عـشـرـ بلدـاـًـ مـنـ الـبـلـدانـ الـعـربـيـةـ دونـ مـسـتـوىـ نـدـرـةـ المـيـاهـ المـحـدـدـ بـمـعـدـلـ 500ـ مـتـرـ مـكـعبـ لـلـشـخـصـ الـواـحـدـ فـيـ السـنـةـ،ـ فـيـ حـينـ تـقـعـ خـمـسـةـ بـلـدانـ عـنـدـ عـتـبةـ شـحـ المـيـاهـ المـحـدـدـ بـمـعـدـلـ 1000ـ مـتـرـ مـكـعبـ لـلـشـخـصـ الـواـحـدـ فـيـ السـنـةـ.ـ وـتـدـلـ هـذـهـ الـمعـطـيـاتـ عـلـىـ أـنـ مـوـارـدـ المـيـاهـ العـذـبةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ

## التنمية الشاملة في الأزمات

- تعزيز الحكم الديمقراطي والمشاركة المدنية
- الانقسامات السياسية والطائفية
- تدريب القطاع العام واعتماد اللامركزية فيه
- الحكم الرشيد
- التنمية القائمة على المشاركة وإشراك منظمات المجتمع المدني
- التنمية بعد الأزمات
- المرحلة الانتقالية والتحولات السياسية
- التنمية في أقل البلدان نمواً

تعزيز الحكم الديمقراطي  
والمشاركة المدنية

ويجب أن ينطلق العمل على تطوير المؤسسات من مفهوم الحكم الديمقراطي. فالأطر الإنمائية العالمية الحديثة - من إعلان الألفية في عام 2000 ووثيقة «المستقبل الذي نصبو إليه» الصادرة عن مؤتمر ريو+20 بشأن التنمية المستدامة في عام 2012 إلى مختلف الوثائق التي تشكل مرجعًا في صياغة خطة التنمية لما بعد عام 2015 - تؤكد وجود علاقة وثيقة بين الحكم والتنمية، فللمفهومين دور أساسي في القضاء على الفقر ودرء النزاعات. وتحقيق السلام والاستقرار اليوم يتوقف على مجموعة من الشروط، كاحترام حقوق الإنسان وسيادة القانون، والشفافية والمساءلة، والمساواة في التماس العدالة، ومشاركة المواطن الفاعلة، والمؤسسات الشاملة، وهذه الشروط هي جزء أساسي من أي جهد يهدف إلى تحقيق التنمية المستدامة.

وتري الإسکوا في هذا الإطار أن المنطقة بحاجة إلى تعزيز ثقافة المشاركة في مؤسسات الحكم الديمقراطي. وهي تعمل مع مؤسسات حكومية وغير حكومية في المنطقة لوضع منهجيات لتقدير أساليب الحكم فيها وتحسينها. وتشمل هذه المنهجيات وضع مؤشرات حول الحكم الرشيد يمكن أن تعتمدها البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية وتلك التي هي في صدد إجراء إصلاحات. وتجمع هذه العملية بين المجتمع الدولي والحكومات والمجتمع المدني، حتى تأتي نتيجة للتزام وطني، فتصبح جزءاً أساسياً من مسار البلدان نحو تحقيق التنمية المستدامة الشاملة للجميع.

## شهادة

**رشا جرهوم**

مستشار الشؤون الاجتماعية، اليمن

نحن كناشطين نعتبر دليل الإسکوا لبناء قدرات الشراكة في الحكم الديمقراطي مفيدة جداً، خاصةً في سياق التحولات في العالم العربي. فهو يتضمن حالات حقيقة ودراسات مستفادة من تجارب عالية، سواءً أكانت ناجحة أم غير ناجحة... وأنواع عملية ذات أهمية كبيرة اليوم، للشباب والحكومات والمنظمات غير الحكومية.

يركز على العلاقة بين العدالة والمساواة والسلام في المجتمع ينطلق من أن الأزمات غالباً ما تكون نتيجة لخلل أو تزمر، ويمكن التخفيف من حدتها أو حتى تجنبها بالإصلاح الهيكلي للمؤسسات، ولا سيما الأجهزة الأمنية، وزارات الخدمات العامة، ووسائل الإعلام الوطنية، والبرلمانات والمجالس المحلية، وغيرها. فمؤسسات الدولة بمعناها الأوسع هي التي تنظم العلاقات بين الأفراد والجماعات، وبينهم وبين الدولة. والإسکوا تدعم إصلاح مؤسسات القطاع العام وتحديثها لضمان قيام هذه العلاقات على أساس سليمة ومنصفة.

أي مساعدة لتحقيق التنمية المستدامة يقترب باحترام حقوق الإنسان وسيادة القانون، والشفافية والمساءلة، والمساواة أمام القضاء، ومشاركة المواطنين الفاعلة، والمؤسسات الشاملة، وكلها عوامل مؤلدة للسلام والاستقرار

لتركيز الجهد على تعزيز الوحدة الوطنية في ظل عدم الاستقرار السياسي. وفي الوقت نفسه تبرز إنجازات هامة، كالتفاوض والتوافق بين الجهات السياسية الفاعلة والفئات الاجتماعية بشأن الإجراءات الدستورية، والجهود الرامية إلى تنشيط دور المجتمع المدني وتكريس التعديلية السياسية، وتعزيز الحوار الوطني.

وتعمل الإسکوا منذ عام 2008 على وضع برامج لدفع التنمية في ظروف الأزمات. فتعاونت مع الحكومات، ومؤسسات البحث، والشركاء من البلدان المعنية على نقل المعارف والمنهجيات الإقليمية والدولية في مجال التنمية المستدامة في ظروف عدم الاستقرار، مع التركيز على تعزيز دور الدولة. واليوم تركز الإسکوا، أكثر من أي وقت مضى، على تمكين المواطنين وإنشاء آليات لإشراك الجميع في الحكم.

عدم الاستقرار أزمة لطالما شغلت المنطقة العربية. فقد شهدت المنطقة حرباً مدمراً وأخطاراً على مدى عقود من الزمن ولا سيما في الجزائر، والسودان، والعراق، ولبنان، واليمن. واندلعت أعمال العنف مؤخراً في البلدان التي تمر بتحولات سياسية ومؤسسية، وتدخل اليوم الأزمة في الجمهورية العربية السورية عامها الرابع. ولا يزال العالم العربي بجميع بلداته يعاني من آثار احتلال فلسطين، الاحتلال الوحيد الذي لا يزال قائماً في التاريخ المعاصر، وتآوي المنطقة أكبر عدد من اللاجئين والمشردين داخلياً في العالم. وغالباً ما تؤدي الصدمات السياسية إلى تراجع المسار الإنمائي، وإلى حقبات من التفكك الاجتماعي والتدحرج الاقتصادي، فتهمل البلدان بعض الأولويات الإنمائية ولا سيما تلك المتعلقة بحقوق المرأة، والبيئة، والفئات الاجتماعية المحسومة

## الالتزام ببناء مؤسسات منتهية تلبى احتياجات الجميع

جهودها اليوم على الاستعداد لمعالجة قضايا التنمية في الجمهورية العربية السورية بعد الأزمة، إنراكاً منها لجسام التحديات والكارث الإنسانية التي قد تطال آثارها المنطقة بكاملها في السنوات المقبلة.

ومن أهم التزامات الإسکوا في هذا الإطار بناء مؤسسات فعالة وشفافة، تمثل الجميع، وخاضعة للمساءلة. فال الأولوية الأساسية هي تعزيز الدولة باعتبارها مجموعة من المؤسسات التي تمثل جميع المواطنين والسكان والفئات الاجتماعية (من أقليات ونساء وشباب وذوي احتياجات خاصة) وخدم مصالحهم. وهذا النهج الذي

لوضع سياسات تساهم في تحقيق الاستقرار السياسي والتماسك الاجتماعي، لا بد أولاً من البحث في الأسباب الرئيسية التي أدت إلى الأزمات السياسية. ويشمل هذا البحث، في المنطقة العربية، تحديد عدد من العوامل كالفاوارق الاقتصادية وأوجه الإقصاء الاجتماعي وبروز هويات طائفية وفولكلورية، ورصد اتجاهاتها ومعالجة آثارها، إلى جانب النظر في أثر النزاع وعدم الاستقرار على المرأة والفتاة. وقد تناولت الإسکوا بالتحليل اتجاهات هذه الظواهر ونتائجها، وعملت مع حكومات السودان والعراق ولبنان واليمن على وضع إطار وطني كالحوار للتفايف من آثار الأزمات. والإسکوا تركز

## المستوطنون والمستوطنات

**الإسرائيلية 40%** من أراضي الضفة الغربية خصصت للمستوطنات



3 قرارات لمجلس الأمن + 11 بنداً من اتفاقية جنيف الرابعة: عدم القيام بأي نشاط استيطاني إسرائيلي في الأرض المحتلة

- الحكومة الإسرائيلية تقدم مئات الآلاف في المستوطنات بما يفوق 57% من تلك الممنوحة للسلطات المحلية في إسرائيل
- هجوماً شنها المستوطنون الإسرائيليون على الفلسطينيين حتى تشرين الثاني/نوفمبر 2013
- أكثر من 90 في المائة من الشكاوى الموثقة عن العنف المستوطنين لم تؤد إلى توجيه اتهام لأي مستوطن

## الأرض والموارد الطبيعية

**فقط 11%** من مياه الضفة الغربية لشعب الفلسطيني



9 قرارات لمجلس الأمن + 9 بنود من اتفاقية جنيف الرابعة: عدم مصادرة واستغلال أو تعريف الموارد الطبيعية للخطر، بما في ذلك الأراضي

- الجدار الفاصل يعزل 170,000 متراً مربعاً من الأرض الخصبة (10% في المائة من الضفة الغربية) و 58 مصدراً مائياً
- 10 محاجر إسرائيلية و 160 منشأة صناعية غير شرعية على الأرض المحتلة
- “المناطق المحظورة” في قطاع غزة، إهدار 35 في المائة من الأراضي الزراعية، والسمام بالوصول إلى 3 أميال من أصل 200 ميل بجري لصيد السمك

## الأسرى

**760,000 فلسطيني** اعتقلتهم السلطات الإسرائيلية



قرار لمجلس الأمن + 21 بنداً من اتفاقية جنيف الرابعة: احترام حقوق الأسرى الفلسطينيين، لا سيما الأطفال منهم

- 760,000 فلسطيني، منهم 15,000 طفل، اعتقلتهم السلطات الإسرائيلية بين عامي 1967 و 2010
- 700 طفل فلسطيني يحاكمون أمام المحاكم العسكرية الإسرائيلية كل عام
- 125 أسيراً فلسطينياً توفوا نتيجة للتعذيب أو الإهمال الطبي
- معقليون فلسطينيون يتعرضون لسوء المعاملة
- للتعذيب
- الأدلة تمنع عن الأسرى الفلسطينيين ومحامي الدفاع

## العقاب الجماعي واستخدام القوة

**1.7 مليون**

فلسطيني في قطاع غزة يعيشون تحت الحصار منذ عام 2007



10 قرارات لمجلس الأمن + 31 بنداً من اتفاقية جنيف الرابعة: حماية المدنيين الفلسطينيين وعدم معاقبتهم على أعمال لم يرتكبوها

- 1,351 طفلاً فلسطينياً على الأقل قتلوا على أيدي جنود أو مستوطني إسرائيليين بين عامي 2000 و 2011
- 68 في المائة من الضفة الغربية يحظر دخولها على الشعب الفلسطيني
- 67 كيلو متراً من طرق الضفة الغربية يحصر استخدامها بالإسرائيليين

# فلسطين تحت الاحتلال الإسرائيلي...

## قرارات مجلس الأمن واتفاقية جنيف الرابعة

- مجلس الأمن: 36 قراراً مذروقاً أو غير مطبق
- اتفاقية جنيف الرابعة: 50 بنداً مذروقاً

## 18 قراراً لمجلس الأمن تطلب امتثال إسرائيل لاتفاقية جنيف الرابعة

### لجوء وتهجير وترحيل

**5.3 مليون**

لاجئ فلسطيني مسجل



13 قراراً لمجلس الأمن + 18 بنداً من اتفاقية جنيف الرابعة: عدم ترحيل المدنيين من أرضهم أو تدمير ممتلكاتهم

- 270,000 فلسطيني طردو من الأرض المحتلة منذ عام 1967
- 25,500 منزل ومنشأة فلسطينية هدمت منذ عام 1967
- أكثر من نصف الشعب الفلسطيني لاجئ في الأرض الفلسطينية المحتلة

### القدس الشرقية

**23,378,000** متراً مربعاً من الأرض الفلسطينية صورت



15 قراراً لمجلس الأمن + 24 بنداً من اتفاقية جنيف الرابعة: عدم تغيير وضع القدس الشرقية

- عام 1980، إسرائيل تضم، رسميًا، القدس الشرقية
- 15,000 فلسطيني جرى ترحيلهم من القدس
- 2,800 منزل ومنشأة فلسطينية هدمت بالكامل
- 200,000 مستوطن إسرائيلي في القدس الشرقية
- سياسات وقوانين تمييزية وتعجيزية للفلسطينيين في التخطيط العمراني والبناء

## الالتزام ببناء ثقافة المواطنة وحقوق الإنسان

يتحققها. وقد طبّقت الإسکوا هذا النهج في عدد من المشاريع، كإنشاء صناديق مجتمعية محلية، وتشجيع الحوار الوطني في بلدان تمر بمرحلة انتقالية، وفي إطار منتديات عالمية كمفاوضات ريو+20، وأخيراً في مناقشات خطة التنمية لما بعد عام 2015.

«في هذه اللحظة من التاريخ، دعونا نعمل معاً لبناء مجتمعات مزدهرة ومنفتحة في جميع أنحاء العالم العربي، مبنية على الإنصاف والعدالة والفرص للجميع. دعونا نعمل معاً لجعل هذه المجتمعات أفضل للجميع بغض النظر عن الدين، والجنس، والعرق، والفقر والغني. هذه هي أولوية الأمم المتحدة».

**بان كي مون**  
الأمين العام للأمم المتحدة  
الكلمة الافتتاحية في اجتماع الإسکوا الرفيع المستوى حول الإصلاح والانتقال إلى الديمقراطية، بيروت، 15 كانون الثاني/يناير 2012



لا يتحقق الحكم الديمقراطي ولا حقوق الإنسان ولا التنمية المستدامة في غياب مؤسسات الدولة والسياسات الرسمية. فتوطيد السلام والمساواة والعدالة في المجتمع تتطلب بناء ثقافة المواطنة وحقوق الإنسان وتمكين المواطنين وتعزيز دورهم. وهذا لا بد من تعزيز دور المؤسسات الاجتماعية، أي منظمات المجتمع المدني والجمعيات المحلية والوطنية والإقليمية، في وضع السياسات وفي بناء الدولة وتحقيق التنمية. وتعتمد الإسکوا في هذا الإطار نهج المشاركة في التنمية بالتوافق مع جامعة الدول العربية، وقد تناولت هذا النهج في مجموعة من المواد الفنية تستد月中ها الجهات الفاعلة في المجتمع المدني، والحكومات، والآليات الحكومية الدولية. ويهدف هذا النهج إلى ضمان مشاركة المجتمع المدني، بما في ذلك النساء والشباب، في وضع الخطط وتنفيذها، وخضوعه للمساءلة مع الدولة، عن النتائج التي

## ماذا بعد: الركيزة الرابعة للتنمية المستدامة

تضمن خطة التنمية لما بعد عام 2015 وأي نموذج إإنمائي جديد أربع ركائز هي: الاقتصاد، والمجتمع، والبيئة، والسياسة.

ويعني ذلك في الواقع الحرص الدائم على أن يكون الهدف من أي عمل معياري، أو سياسة، أو خدمة فنية تقدمها الإسکوا، الإنسان العربي، امرأة ورجل، طفل وطفل، بصفته صاحب حق في السلام والأمن، وفي التنمية المستدامة. فهذا هو المقياس الوحيد في وضع البرامج والسياسات وتقييم قدرتها وفعاليتها.

التحولات السياسية التي شهدتها المنطقة مؤخراً، ليست سوى دليل إضافي على ضرورة تعزيز ثقافة المواطنة وبين مؤسسات رسمية قوية وشاملة. وقد حفّزت هذه التحولات النقاشات الإقليمية حول أساليب الحكم الديمقراطي، وأدت إلى اختبار إمكانيات العمل المدني وتحديد معوقاته. وأمامنا اليوم فرصة للإلحاطة بمفاهيم «الديمقراطية الدستورية»، و«سيادة القانون»، و«حياد أجهزة الدولة»، و«استقلالية القضاء»، والتوقف ملياً عندها. وتنوّي الإسکوا المضي في التركيز على هذا النجم وربطه بالنموذج الإنمائي العالمي الجديد، بحيث

# تعزيز مشاركة الشباب في التنمية

## بناء المستقبل

- 
- تعامل الإسکوا في مجالات تهكين الشباب
  - الديناميات السكانية
  - القيم المدنية والمهارات الحياتية للشباب
  - الشباب ومجتمع المعرفة
  - مشاركة الشباب في السياسات المؤسسية

## الشباب والبطالة... 24-15 سنة

بطالة الشباب في المنطقة العربية هي الأعلى في العالم، ومن المتوقع أن تزداد في السنوات المقبلة. وتوجد فيها أكبر فجوة بين الجنسين في العالم فيما يخص البطالة



ما يقارب نصف البلدان العربية اليوم قام بوضع سياسات الشباب أو في مرحلة صياغتها

نهج متكامل فمن شأنهتناول قضيّاً العمل والتعليم في إطار يراعي دور البنى الاقتصادية وأثراها، والقيم الاجتماعية والثقافية، واتجاهات الهجرة، والفارق بين الجنسين، وغير ذلك.

كذلك لا بد من دراسة مهارات الشباب، ذكوراً وإناثاً، وقدرتهم على الاستجابة إلى احتياجات السوق في إطار واحد مع قضيّاً إدارة الحكم وإعلاء الصوت والمشاركة في الحياة العامة، والنهج المتكامل في السياسات الوطنية للشباب

2. ضرورة دمج استراتيجيات الشباب في جميع القطاعات: تحدد الإسکوا الفجوات وتوضح الروابط بين مختلف النهج القطاعية لإنجاح النهج المتكامل في وضع سياسات للشباب.

والإسکوا على اقتناع بأن السياسات القطاعية تؤدي إلى حلول مؤقتة لاحتواء المشاكل الناشئة تفتقر إلى مقومات الاستدامة والنجاح على المدى المتوسط والطويل. وقد كثُر الاعتماد على هذه السياسات في المنطقة، من برامج العمل الهدافة إلى زيادة توظيف الشباب في القطاع العام إلى الإصلاحات التعليمية الهدفية إلى زيادة مشاركتهم في التعليم الجامعي. وهي سياسات تتغلب على القطاع العام، ولا تراعي العلاقة بين نوعية التعليم، وتنمية المهارات، ومتطلبات السوق. أما اعتماد

تصور جديد لمجتمعاتهم وإعادة تشكيلها، وسيكون لهذه المشاركة آثار على العقود الاجتماعية والبني السياسية، والسياسات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية، وعلى تحديد مفهومي الثقافة المدنية والمشاركة.

وتدعو الإسکوا الحكومات العربية إلى وضع الاستراتيجيات والآليات المناسبة لتمكين الشباب والشابات، لصنع التغيير. فلا يمكن التعامل مع الشباب على أنهم من الشواغل الأمنية أو الأعباء الاقتصادية على الخدمات العامة، أو كقطاع منفصل يُضاف إلى خطط التنمية الوطنية. وتعمل الإسکوا على تأمين الأطر الوطنية والإقليمية والعالية التي توفر البيئة والآليات اللازمة لإشراك الشباب بشكل كامل وشامل في التنمية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية والبيئية.

الشباب في العالم العربي قوة لا يستهان بها. فواحد من كل خمسة أشخاص في المنطقة يتراوح عمره بين 15 و24 سنة. وهم يطالبون بالمزيد من فرص العمل ذات النوعية الأفضل وتحسين الهياكل التعليمية، ويتقدّمون التقاليد الاجتماعية والثقافية السائدة، ولهم الدور الأساسي في ربط مجتمعاتهم باقتصاديات المعرفة في عصر العولمة. وفي الحركات الشعبية الأخيرة كان لهم دور أساسي في الحياة السياسية على صعيدي الوطن والمنطقة، فأثبتوا أن الشباب العربي، ذكوراً وإناثاً، يشاركون بفعالية في تشكيل مجتمعاتهم. فمن خلال قيادة التظاهرات الداعية إلى الحرية والعدالة الاجتماعية، والمشاركة في تقديم أشكال التحول المقترنة، عبر الشباب العربي عن رغبة واضحة ونية صريحة في وضع خطة التنمية في المنطقة. وقد فرضاً نفسم كشركاء في وضع

## الالتزام بتعزيز سياسات الشباب المتكاملة والقادمة على المشاركة



### شهادة

**سيديريك شعتبر**

مدير إقليمي، التحالف العالمي للشباب،  
مكتب الشرق الأوسط

عملت الإسکوا، بالشراكة مع التحالف العالمي للشباب - مكتب الشرق الأوسط، على تأمين قناة تواصل مباشرة بين الشباب وكبار المسؤولين الحكوميين المعنيين بوضع سياسات وطنية للشباب.

يدرك صانعوا السياسات في المنطقة الحاجة إلى وضع سياسات وخطط عمل وطنية للشباب، تعزز تنمية رأس المال البشري من الشباب وتتيح لهم فرصة تحقيق فوائد قصوى في مجالات التعليم والصحة والعمل، والمشاركة في الحياة السياسية وال العامة. وقد أصبحت السياسات الخاصة بالشباب في صلب اهتمامات عدد لا يستهان به من البلدان العربية اليوم.

1. ضرورة وضع استراتيجيات للشباب بالتشاور تتصف بالشمول وتقوم على المشاركة. وتعزز الإسکوا معهم: تؤمن الإسکوا الأطر والآليات اللازمة لإطلاق الحوار بين المجتمع المدني الذي يقوده الشباب وصانعي السياسات.

وتركت مساعدة الإسکوا للدول الأعضاء في مجالات البحث والمشورة على وضع استراتيجيات للشباب تتصف بالشمول وتقوم على المشاركة. وتعزز الإسکوا هذا النهج بالبحث والبيانات الازمة، ومن خلال بناء القرارات الفردية والمؤسسية، وتسهيل الحوار والمشاركة. ويركز عملها في هذا الإطار على محورين:



## ما زالت التغيير المؤسسي لتعزيز مشاركة الشباب

التنمية لما بعد عام 2015 ووضع مجموعة جديدة من أهداف التنمية المستدامة، سترخيص على تضمين الرؤية العربية في تلك المفاوضات نقاطاً واضحة حول مشاركة الشباب في وضع خطة التنمية الجديدة وتنفيذها ورصدها. وستسعى الإسکوا إلى الدفع نحو اعتماد نهج متكامل في ما يتعلق بقضايا الشباب في المفاوضات الإقليمية بشأن الأهداف الجديدة في موازنة النهج الذي تناوله على المستويات الوطنية.

وكيانات الأمم المتحدة الأخرى على تقديم دعم خاص لعدد من البلدان في مجال تقييم سياسات ووضع مؤشرات لقياس أثر مختلف السياسات.

برز دور الشباب العربي كجهة فاعلة أساسية في التحولات الجارية في المنطقة على الرغم من التهميش الذي يتعرضون له في الإطار المؤسسي. فمسن الاقتراح متقدمة في معظم البلدان العربية، وتركيبة الكثير من هيأكل البرلمانات والأحزاب السياسية لا تسمح لهم بتبوء المناصب فيها. وستركز الإسکوا في هذا الإطار على أهمية وضع آليات وبني واضحة لإشراك الشباب في صنع القرار. وفي إطار المفاوضات العالمية على خطة

المنطقة بالمقارنة مع المناطق الأخرى. فالشباب يشكلن الجزء الأكبر من الشباب العاطلين عن العمل البالغة نسبتهم 23 في المائة تقريباً: فمن كل خمس شباب يبحث عن عمل تبقى إثنتان عاطلتين عن العمل، بينما يبلغ هذا المعدل بالنسبة إلى الشبان واحداً من أربعة. والمفت في هذه الأرقام هو أن عدد الإناث من حملة الشهادات الجامعية يفوق عدد الذكور في بعض البلدان العربية. ولا شك أن قضية مشاركة المرأة في سوق العمل يجب أن تعالج في إطار تمكين المرأة بشكل عام، لكن يجب تناولها أيضاً ضمن السياسات الوطنية الهدفية إلى تخفيف بطالة الشباب. ويستدعي هذا التدخل النظر في القوانين والممارسات المحفزة بحق المرأة. وتشجع الإسکوا في هذا الإطار السياسات الوطنية للشباب التي تأخذ في الاعتبار احتياجات الإناث واحتياجات الذكور.

ومن أبرز العوامل التي تأخذها الإسکوا في الاعتبار في سياسات الشباب بشكل عام، وعمل الشباب بشكل خاص، بعد المتعلق بالجنسين. فالشابات بشكل خاص في المنطقة يواجهن عوائق هيكلية واجتماعية تقيّد مشاركتهن في الحياة الاقتصادية والسياسية. وتشكل بطالة الشابات الجزء الأكبر من بطالة الشباب في العالم العربي، وينسب إليها ارتفاع معدل بطالة الشباب في

## الالتزام بدمج استراتيجيات الشباب في خطط التنمية الوطنية

ذلك عملت الإسکوا على تكييف برنامج العمل العالمي للشباب مع احتياجات المنطقة لتقدم للبلدان العربية الدعم اللازم في وضع استراتيجيات وسياسات وطنية للشباب تقوم على المشاركة. ويشكل هذا البرنامج الإطار العالمي الوحيد الشامل الذي يتناول مجمل شواغل الشباب، كالصحة، والتعليم، والجوع، الفقر، وقضاء الأحداث، وإعلاء الصوت، والمشاركة، وغيرها. وقد أعدت، بعد التداول مع صانعي السياسات والمجتمع المدني والقطاع الخاص، مجموعة أدوات تهدف إلى إصلاح سياسات الشباب، وطبقتها في الأردن، وتونس، والعراق، وفلسطين واليمن.

وتعمل الإسکوا أيضاً مع منظمات المجتمع المدني التي يقودها الشباب، وجامعة الدول العربية،

بؤدي دمج السياسات الوطنية للشباب في التخطيط الإنمائي الوطني إلى اعتبار تمكين الشباب جزءاً من الحلول التي تستهدف قطاعات مختلفة، بالإضافة إلى قدرة الشباب على استيعاب المعرف والتكنولوجيات الجديدة واستخدامها. والإسکوا على اقتناع بضرورة إعطاء دور قيادي للشباب في المنطقة، والاستفادة من قدراتهم على الابتكار والإبداع في إنشاء وظائف حضراء، وتشجيع اعتماد الطاقة المتجدد، وبناء اقتصاد المعرفة، وتعزيز التكامل الإقليمي. وقد أشركت الإسکوا مجموعات من الشباب في مشاورات على الصعيدين الوطني والإقليمي للتتوافق على أهداف محددة في مجالات متعددة كالتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من أثره، والتشريعات السيبرانية، وخطوة التنمية لما بعد عام 2015.



بيت الأمم المتحدة، ساحة رياض الصلح  
صندوق البريد: 8575-11، بيروت، لبنان  
هاتف: +961 1 981301  
فاكس: +961 1 981510  
[www.escwa.un.org](http://www.escwa.un.org)

Copyright © ESCWA 2014

Printed at ESCWA, Beirut

E/ESCWA/OES/2014/BOOKLET.1  
United Nations Publication

14-00039 - December 2013 - 1000